M(500)

وزارة الداخلية
مصلحة المساحة الجيولوجية الأمريكية
DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES GEOLOGICAL SURVEY

المملكة العربية السعودية
وزارة البترول والثروة المعدنية
KINGDOM OF SAUDI ARABIA
MINISTRY OF PETROLEUM AND MINERAL RESOURCES

أبحاث جيولوجية مختلفة
خريطة رقم I-٢١٩ A
MISCELLANEOUS GEOLOGIC INVESTIGATIONS
MAP I-219 A

GEOLOGY OF THE SOUTH CENTRAL RUB AL KHALI QUADRANGLE, KINGDOM OF SAUDI ARABIA

By
Leon F. Ramirez, Edward L. Elberg Jr., and Hans H. Helley

خريطة جيولوجية للوجه الربع الخالي الجنوبي الأوسط بالمملكة العربية السعودية

وضع
ليون رامريز وادوارد إلبرج وهانز هيلي

GEOLOGIC EXPLANATION — التقسيم الجيولوجي

QUATERNARY

Qes — Eolian sand — *Mostly mobile. (See legend for description of sand terrain types)*
الرمال التي تحركها فعل الرياح — الطفوح وصخور الحصى المتحركة بفعل الرياح

Qs — Silt — *Silt and associated fine sediments including caliche-like and gypsiferous deposits in undrained depressions*
الطمي — الطمي والرواسب الناعمة المصاحبة بما في ذلك الرواسب الشبيهة بالكلس والجبسية في المنخفضات غير المصرفة

Qg — Gravel — *Sheets and trains of gravel composed of varying proportions of limestone and basement complex pebbles, probably for the most part near its original relative elevation; includes, in places, unmapped Tertiary gypsum, silt and probably some lake-terrace deposits composed of interbedded white, tan and brown, fine quartz sandstone with micaceous, silty, occasionally gypsiferous clay and fossiliferous silt; late Pleistocene(?) to early Recent in age*
الحصباء — صفائح وأذيال من الحصباء تتألف من نسب متغيرة من الحجر الكلسي وحصباء الركن القديم من المحتمل أن تكون قريبة نسبيا من ارتفاعها النسبي الأصلي. تشمل في بعض الأحيان رواسب ثلاثية الجبس، الطمي والرواسب المشابهة لرواسب المدرجات النهرية المتكونة من حصى رملي وطمي متعدد الألوان وغني بالمتحجرات، يتضح عليها آثار التجوية الخفيفة، يرجح أنها تعود إلى أواخر العصر البلايستوسيني (؟) إلى أوائل العصر الحديث

QUATERNARY AND TERTIARY

Qdc — Calcareous duricrust — *Gray to tan, sandy limestone, locally gypsiferous, grades locally into thin calcareous cemented sandstone. Distribution incompletely known*
الصلبة الأصلية الكلسية — صخور جيرية كلسية رملية لونها رمادي إلى بني، تحتوي في بعض الأماكن على الجبس، تتدرج محليا إلى حجر رملي كلسي رقيق السمك، توزيعها غير معروف بشكل كامل

QTgs — Gravel and sand — *Fluviatile terraces, lacustrine deposits, loess flats, alluvium, gravel and sand; distribution of individual units incompletely known*
الحصباء والرمل — ترسبات مدرجية نهرية، ترسبات بحيرية، سهول اللويس، الرواسب النهرية والحصباء والرمل، أما توزيع الوحدات فغير معروف بالتفصيل

TERTIARY

Tsm — Sandstone and limestone — *White and gray, fine-grained, soft, chalky mollifrous limestone with Clementia papyracea; includes some white to light gray silty to sandy marl, and sandstone. May also include unmapped lake deposits*
حجر الرمل وحجر الكلس — صخور الكلس الطباشيرية الناعمة البيضاء والرمادية، تحتوي على الحفريات Clementia papyracea؛ تشمل بعض الكلس الغريني الأبيض إلى الرمادي الفاتح والمارل الرملي، والحجر الرملي. وقد يشمل أيضا صخارة بحيرية غير مفصولة

Tha — Habshiya formation — *Yellow and variegated shale and marl with interbedded chalk and limestone; equivalent to the Dammam of Saudi Arabia*
تكوينات مطفية حمشية — صخور الطفل والمارل الصفراء والمتنوعة الألوان مع تداخل الطباشير والحجر الكلسي؛ مكافئة لتكوين الدمام في السعودية

Tdr — Dammam and Rus formations, undivided — *White, buff, light yellow, gray and tan, fine-grained, hard, dense to vuggy limestone; locally recrystallized and dolomitized with siliceous zones of tan, white and reddish-brown, commonly nummulitic chert; siliceous limestone and chert in places weathered to tripalite. Rus formation incompletely known in Rub' al Khali; includes limestone and evaporites*
تكوينات مختلفة من الدمام والرس، غير منفصلتان — صخور الكلس، لونها أبيض، أشقر، أصفر فاتح، رمادي وبني، دقيقة الحبيبات، صلبة، كثيفة إلى مسامية، متبلورة ومتدلمتة محليا، وقد تكون متحجرة بشكل جزئي، تحتوي على تداخلات من السليكا البنية والبيضاء والبنية المحمرة، غالبا ما تكون من الشرت النموليتي، يتحول بعض الكلس السليسي إلى تريبوليت في بعض الأماكن، تكوين الرس غير معروف بشكل كامل في ربع الربع الخالي الجنوبي الأوسط، يشمل الحجر الكلسي والشرت والتبخيرات

Tr — Rus formation — *Massive gypsum with occasional chert bands and marly horizons; limestone beds may occur near top and base; equivalent to the Rus formation of Saudi Arabia*
تكوين الرس — جبس كتلي مع فصوص من الشرت المتقطعة وطبقات مارلية، قد تظهر طبقات من الحجر الكلسي قرب القمة والقاعدة، مكافئ لتكوين الرس في السعودية

Tj — Jeza' formation — *Yellowish-green, calcareous shale with thin beds of marine foraminiferal limestone; in places, becomes chalky with slightly massive bedding; includes some marl. Partly equivalent to the upper part of the Umm er Radhuma formation of Saudi Arabia*
تكوين حظية الجزع — صخور الطفل الجيري الأخضر المائل للصفرة، تحتوي على طبقات رقيقة من الحجر الكلسي المتحجر الذي يحتوي على الفورامينيفرا البحرية، في بعض الأماكن تصبح طباشيرية، قد تكون طبقاتها قليلة السمك، تشمل بعض الكلس المارلي، تكافئ جزئيا الجزء العلوي من تكوين أم رضمة في السعودية

Tu — Umm er Radhuma formation — *Thick bedded, massive, hard, compact, semi-crystalline limestone; in Wadi Hadramaut to the south divisible into an upper buff and white weathering, nodular limestone, and a lower massive, dark brown weathering, locally dolomitic limestone unit*
تكوين أم الرضمة — صخور الحجر الكلسي كثيف الرقائق متكتلة ونصف متبلورة، الأجزاء العليا تتعرض للتجوية بلون أشقر وأبيض، تتكون من الحجر الكلسي العقدي، والجزء السفلي يتكون من الحجر الكلسي الصلب الذي يتعرض للتجوية بلون بني غامق، يتحول محليا إلى الدولوميت في وادي حضرموت جنوبا

CRETACEOUS

Kt — Tawilah group — *Maximum exposed thickness in quadrangle is uppermost 200 feet in W Hadramaut. In Hadramaut occurs in a caliche facies of sandstone with siltstone and subordinate shale and marl; of lagoonal, shallow water to deltaic origin; plant remains present locally. May be partly equivalent to the Aruma, Wasi'a, and Biyadh formations of Saudi Arabia and equivalent to the Makro group of Southeastern Rub al Khali quadrangle, map I-220A; also equivalent to the Tawilah series of Yemen (Lamare, et al).*
In coastal southwestern Hadramaut the uppermost Cretaceous consists of sandstone and siltstone with marl and shale. The middle part of the Cretaceous is a similar facies including limestone tongues with shale and marl units. The lowermost part of the Cretaceous consists of clastic rocks with a limestone unit near the base. Age range of the Tawilah group is Barremian to Maestrichtian
مجموعة الطويلة — أقصى سمك مكشوف في المربع هو 200 قدم الأعلى في وادي حضرموت الغربي، تتكون من الحجر الرملي الكلسي بسحنة كلسية مع الحجر الطيني والمارل، ترسبات بحيرية ضحلة إلى دلتاوية، بقايا نباتية موجودة محليا، قد تكون مكافئة جزئيا لتكوينات أرما، وسيع، وبياض في السعودية ومكافئة لمجموعة ماكرو في الجزء الجنوبي الشرقي من ربع الربع الخالي الجنوبي الأوسط، خريطة رقم I-220A؛ مكافئة أيضا لسلسلة طويلة في اليمن (لامار وآخرون).
في الجزء الساحلي الجنوبي الغربي من حضرموت يتكون الجزء الأعلى من الكريتاسي من الحجر الرملي والحجر الطيني والمارل والطفل، الجزء الأوسط من الكريتاسي سحنة مشابهة تشمل ألسنة من الحجر الكلسي مع وحدات من الطفل والمارل، الجزء الأسفل من الكريتاسي يتكون من صخور فتاتية مع وحدة من الحجر الكلسي قرب القاعدة، مدى أعمار مجموعة طويلة من البريميان إلى الماستريختيان

Geologic contacts, faults, structure

Geologic contact — *Dashed where approximately located; short dashed where indefinite*
الاتصال الجيولوجي — تمثل الخطوط المتقطعة الحدود التقريبية، والخطوط المتقطعة القصيرة الحدود غير المؤكدة

Fault — *Dashed where approximately located*
الصدع — الخطوط المتقطعة تمثل مواقع الصدوع التقريبية

Anticline, showing plunge — *Dashed where approximately located*
المحاور المقعرة للطيات المحدبة، يشير السهم إلى اتجاه الانغماس

Syncline, showing plunge — *Dashed where approximately located*
المحاور المحدبة للطيات المقعرة، يشير السهم إلى اتجاه الانغماس

MAP LEGEND — اصطلاحات الخريطة

POPULATED PLACES — المناطق المأهولة بالسكان

- Village or town — قرية أو بلدة
- Village or town, name not given — قرية أو بلدة لم يعط اسمها على هذه الخريطة
- Fort — حصن القلعة

TRANSPORTATION — طرق المواصلات

- Major road, unpaved — طريق رئيسية غير معبدة
- Secondary road — طريق ثانوية
- Road of questionable permanency — طريق غير ثابتة
- Khalif (see glossary) — خليف
- Landing field — المدرج

HYDROGRAPHIC FEATURES — الأوصاف الهيدروغرافية

Only isolated wells are shown — لا تبين هنا إلا الآبار المعزولة

- Dug well — بئر محفورة باليد
- Drilled water well — بئر ماء تحفرها ماكنة الحفر
- Dahl (see glossary) — دحل
- Intermittent stream — جدول متقطع
- Silt flat — سهلة من الطمي

HYPSOGRAPHIC FEATURES — الأوصاف الهيبسوغرافية

- Generalized relief — ارتفاع عمومي
- Prominent topographic features — أماكن طوبوغرافية مرتفعة
- Sand — الرمل

Dense stipple represents mobile sand cover consisting primarily of dunes, linear ridges, and other individual sand forms, that are shown where map scale permits; moderately dense stipple represents more stabilized continuous sand cover; open stipple represents discontinuous sand cover. — النقط الكثيفة تمثل غطاء الرمال المتحركة المؤلف بشكل رئيسي من الكثبان والحواجز الطولية وغيرها من أشكال الرمال المنفردة، التي تظهر حيثما تسمح مقاييس الخرائط بذلك؛ النقط الكثيفة بدرجة معتدلة تمثل غطاء الرمال المستمر الأكثر استقرارا؛ النقط المفتوحة تمثل غطاء الرمال المتقطع.

Types of sand terrain — أنواع الأراضي الرملية

I — Transverse. *Predominantly simple and compound barchan dunes in areas of more mobile sand, and/or rounded ridges, both oriented transverse to the prevailing wind direction.* — كثبان هلالية — تتكون بشكل رئيسي من كثبان هلالية بسيطة ومركبة وذات أشكال مختلفة في المناطق الأكثر تحركا من الرمال، و/أو حواجز مستديرة، كلاهما موجه بشكل عرضي بالنسبة لاتجاه الرياح السائدة.

II — Longitudinal. *Primarily dikdikah and various types of undulating sand sheets, in general characterized by elongation of the individual topographic forms parallel to the prevailing wind direction, often partially stabilized by sparse vegetation.* — طولية — تتكون بشكل رئيسي من دكاكة وأنواع مختلفة من الرمال المتموجة، وتتميز بشكل عام بامتداد الأشكال الطبوغرافية المنفردة بموازاة اتجاه الرياح السائدة، وغالبا ما تكون مستقرة جزئيا بالنباتات المتناثرة.

III — 'Urūq. *Various forms of long, nearly parallel, sharp-crested narrow sand ridges and dune chains separated by broad sand ridges; usually developed in areas of unidirectional wind currents. These are the resultant of a system of two dominant wind directions and are identical to the sayf dunes of North Africa.* — عروق — تتكون من أشكال متنوعة من الحواجز الرملية الضيقة المتوازية تقريبا والمتميزة بقمم حادة، تفصل بينها حواجز رملية عريضة؛ تتطور عادة في المناطق التي تهب فيها الرياح في اتجاهين متعاكسين. وهي نتيجة نظام من اتجاهين سائدين للرياح وهي مطابقة لكثبان السيف في شمال أفريقيا.

IV — "Sand mountains." *Dominated by large sand massifs commonly creating 50 to 300 meters above the substratum, often with super-imposed dune patterns consisting of various types of complex barchans. Common forms are giant barchans spanning several kilometers from horn to horn; giant bisymmetrical and pyramidal sand peaks as well as other less common peak forms; and giant seif to elongate sand mounds.* — "جبال رملية" — تهيمن عليها الكتل الرملية الكبيرة، تشكل عادة ارتفاعا يتراوح بين 50 و300 متر فوق الطبقة التحتية، وغالبا ما تكون ذات أنماط كثبان رملية مركبة على شكل أنواع مختلفة من الكثبان الهلالية المعقدة؛ الأشكال الشائعة هي الكثبان الهلالية العملاقة التي يمتد قرناها لعدة كيلومترات؛ قمم رملية عملاقة ثنائية التناظر وهرمية الشكل، بالإضافة إلى قمم أخرى أقل شيوعا؛ وسيف عملاق إلى تلال رملية طويلة.

MISCELLANEOUS FEATURES — أوصاف مختلفة

- Bench mark — علامة ثابتة لارتفاع موقع
- Spot elevation — علامة ارتفاع

BM 886 ×548 meters
×409 meters

INDEX MAP OF ARABIAN PENINSULA — فهرس الخط الرابط لشبه جزيرة العرب

GLOSSARY — إيضاحات

Dahl	Deep sink hole or solution cavity — دحل
Ḥā'irah (t); pl., Ḥawā'ir	Terminal basin of a wādī or sha'ib — حائرة ج حوائر
Ḥasi, Ḥisi; pl., Ḥisā'	Dug well, seasonal — حصي ج حصيا
Ḥiṣn	Fort — حصن
Ḥuzūm; (pl. of Ḥazm)	Elevated rocky terrain — حزوم، مفرده حزم
'Irq; pl., 'Urūq	Long linear sand ridge — عرق ج عروق
Jabal	Hill or mountain — جبل
Khalīf	Motorable pass — خليف
Khashm	Headland or promontory along a cliff or mountain front — خشم
Qā'	Depressed plain — قاع
Qarn	Prominent mountain front — قرن
Ramlah (t)	Sand area — رملة
Shi'b, Sha'b; pl. Shi'āb	Same as wādī, often a tributary — شعب ج شعاب
Shiqlaq; (pl. of Shaqqah)	Valley or depression between 'urūq — شقلق مفرده شقة
Wādī	Valley or dry water course — وادي

SOURCES OF BASE COMPILATION — مصادر المجموعات الأساسية

Compilation and topographic representation by the Arabian American Oil Company: A, controlled aerial photographic surveys, 1958–1959; B, recompiled from ground surveys; C, recompiled from various published sources partly modified and amended from reconnaissance ground surveys. Topographic representation by E. Clegg, Jr., Arabian American Oil Company. Translation, transcription, bibliography and Arabic typography by S. H. Kfoury, C. D. Matthews and M. H. Kfoury.

المجموعات الأساسية للخريطة من الشركة العربية الأمريكية للزيت: A، مسوحات جوية فوتوغرافية مضبوطة، 1958–1959؛ B، أعيد تجميعها من مسوحات أرضية؛ C، أعيد تجميعها من مصادر منشورة مختلفة جزئيا ومعدلة من مسوحات أرضية استكشافية. التمثيل الطوبوغرافي للخريطة من إعداد إي. كليج، الابن، من الشركة العربية الأمريكية للزيت. الترجمة والنسخ والببليوغرافيا والطباعة العربية بقلم س. ه. كفوري، س. د. ماثيوز، م. ه. كفوري.

SOURCES OF GEOLOGIC COMPILATION — مصادر المجموعات الجيولوجية

Geologic mapping by the Arabian American Oil Company compiled from: A, photogeologic interpretation based on limited reconnaissance ground surveys by R. D. Frazer, R. A. Bramkamp, S. B. Henry, L. F. Ramirez, R. B. Carr and H. H. Helley; and B, "Synopsis of the Geology of East Aden Protectorate" by Z. R. Beydoun published by the 1960 International Geological Congress in Copenhagen, and "The Stratigraphy and Structure of the East Aden Protectorate", Doctorate of Philosophy Thesis, Oxford University, 1961, (pending publication) by Z. R. Beydoun.
Translation of the geologic explanation edited by Harold W. Glidden, U.S. Department of State.

المجموعات الجيولوجية للخريطة من الشركة العربية الأمريكية للزيت مجمعة من: A، تفسير جيولوجي فوتوغرافي مبني على مسوحات أرضية استكشافية محدودة بقلم ر. د. فريزر، ر. أ. برامكامب، س. ب. هنري، ل. ف. رامريز، ر. ب. كار وه. ه. هيلي؛ و B، "موجز جيولوجية محمية عدن الشرقية" بقلم ز. ر. بيدون المنشور في المؤتمر الجيولوجي الدولي لعام 1960 في كوبنهاغن، و"الطبقات والتركيب في محمية عدن الشرقية"، أطروحة دكتوراه في الفلسفة، أكسفورد، 1961، (قيد النشر) بقلم ز. ر. بيدون.
ترجمة الشرح الجيولوجي حررها هارولد و. غليدن، وزارة الخارجية الأمريكية.

This map printed in two sheets; Sheet A, geology and geography combined; Sheet B, geography only. Available at the Ministry of Petroleum and Mineral Resources, Jiddah and Ad Dammām, Saudi Arabia, and at the U.S. Geological Survey, Washington, D.C., U.S.A.

طبعت هذه الخريطة على لوحتين: اللوحة A جيولوجية وجغرافية معا، واللوحة B جغرافية فقط. وتتوافر اللوحتان في وزارة البترول والثروة المعدنية في جدة والدمام بالمملكة العربية السعودية، وفي المسح الجيولوجي الأمريكي في واشنطن العاصمة بالولايات المتحدة الأمريكية.

المقياس — Scale 1:500 000

0 10 0 10 20 30 40 50 Kilometers — كيلومترات
0 10 0 10 20 30 Miles — الأميال

Lambert conformal conic projection; standard parallels 17° and 13°

Prepared by the U.S. Geological Survey and the Arabian American Oil Company under the joint sponsorship of the Kingdom of Saudi Arabia and the U.S. Department of State.

INTERIOR—GEOLOGICAL SURVEY, WASHINGTON, D.C.—1963—61439
وزارة الداخلية — مصلحة المساحة الجيولوجية الأمريكية — واشنطن

١٩٦٣ 1963 A.D.
١٣٨٣ 1383 A.H.

LIBRARY
DEC 19 1963
U.S. GEOLOGICAL SURVEY
WASHINGTON, D.C.

Arabia. Geol. 1:500,000.
sheet South Central Rub al Khali, I-219A
cop. 2.

G3700
.S4
1963
.G438
no. 219
cop. 2

M(200)
I
.S9A
no. 219
cop. 2

USGS LIBRARY - RESTON
3 1818 00173883 8